

**Preferential Arrangements Among  
Developing Countries Negotiated in GATT**

Original: Spanish/  
español/  
español

**INFORMATION CONCERNING CERTIFICATION OF ORIGIN**

Notification from Chile

Addendum

The following communication dated 8 March 2001 has been received from the Permanent Mission of Chile.

With reference to the "Protocol Relating to Trade Negotiations among Developing Countries", please find for registration the authorized signature, for certifying origin, of the officials of the National Fisheries Services and Society for the Development of Manufacturing Industry.\*

**Arrangements préférentiels entre pays  
en développement négociés au GATT**

**RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LA CERTIFICATION DE L'ORIGINE**

Notification du Chili

Addendum

La Mission permanente du Chili a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 8 mars 2001.

Me référant au "Protocole concernant les négociations commerciales entre pays en voie de développement", je vous prie de trouver ci-après, pour enregistrement, la signature autorisée, aux fins de la certification de l'origine, des fonctionnaires habilités du Service national de la pêche et de la Société pour le développement de l'industrie manufacturière.\*

**Acuerdos preferenciales entre países en  
desarrollo negociados en el GATT**

**INFORMACIÓN SOBRE LA CERTIFICACIÓN DE ORIGEN**

Notificación de Chile

Addendum

Se ha recibido de la Misión Permanente de Chile la siguiente comunicación, de fecha 8 de marzo de 2001.

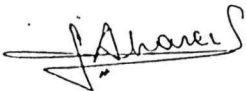
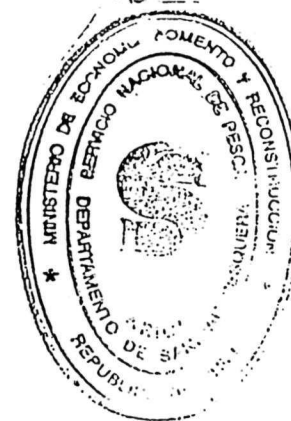
En el contexto del "Protocolo relativo a las Negociaciones Comerciales entre Países en Desarrollo", cumpla con remitir a usted la firma autorizada, para certificar origen, de los funcionarios del Servicio Nacional de Pesca y de la Sociedad de Fomento Fabril.\*

\* In Spanish only./En español seulement./En español solamente.

SERVICIO NACIONAL DE PESCA  
I - REGION  
REGION DE TARAPACA

CERTIFICACION DE EXPORTACIONES  
PESQUERAS  
NOMENCLADOR DE FIRMAS Y SELLOS

CEDULA DE FILIACION

NOMBRE	FIRMA AUTOGRAFICA	MEDIA FIRMA AUTOGRAFICA	DIRECCION OFICINA	FACSIMIL DEL SELLO
JACQUELINE TERESA ALVAREZ GONZÁLEZ		JAG	SERRANO 1856, POB. MAGISTERIO ARICA	



CERTIFICACION DE EXPORTACION  
PESQUERAS  
NOMENCLADOR DE FIRMAS Y SELLO

CEDULA DE FILIACION

FIRMA AUTOGRAFICA

MEDIA FIRMA  
AUROGRAFICA

DIRECCION OFICINA

FACSIMIL DEL  
SELLO

LA CASTRO ORMEÑO

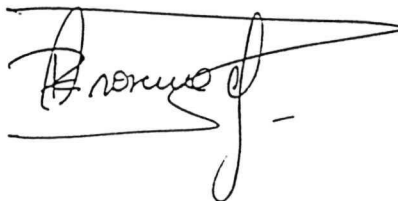
AVENIDA ARGENTINA 2560  
ANTOFAGASTA





NOMBRE : Ramiro Aravena Yevenes

FIRMA :



MEDIA FIRMA :



TIMBRE :



FEDERACION GREMIAL DE LA INDUSTRIA

Edificio de la Industria • Av. Andrés Bello 2777 Piso 3 Las Condes • Casilla 37 Correo 35 Tobalaba • Santiago • Chile  
Fono (56-2) 391 3100 • Fax (56-2) 391 3200 • e-mail: sofafa@sofafa.cl • Internet: www.sofafa.cl



NOMBRE : Italo Diderot Botetano Cerdá

FIRMA :

MEDIA FIRMA :

TIMBRE :



FEDERACION GREMIAL DE LA INDUSTRIA

Edificio de la Industria • Av. Andrés Bello 2777 Piso 3 Las Condes • Casilla 37 Correo 35 Tobalaba • Santiago • Chile  
Fono (56-2) 391 3100 • Fax (56-2) 391 3200 • e-mail: sofafa@sofafa.cl • Internet: www.sofafa.cl